À la séance ordinaire du conseil municipal de Gallichan, tenue le **PREMIER JUIN DEUX MILLE VINGT ET UN**, à 19h00, au sous-sol du centre communautaire, par zoom enregistrée et à laquelle assistaient le maire M. Henri Bourque, les conseillères et les conseillers suivants :

1- **Étaient présents :**

M. Serge Marquis	Mme Sonia Rivard
M. Luc Adam (19h02)	Mme Francine Lehouiller
Mme Valérie Bruneau	M. Claude Bourque

Formant quorum sous la présidence de monsieur Henri Bourque, maire, madame Johanne Shink, Dir. Gén./Sec.trés. est aussi présente.

2- **LECTURE + ACCEPTATION DE L'AVIS CONVOCATION**

1. Présences
2. Tenue de la séance à huis clos
3. Lecture et adoption de l'ordre du jour
4. Lecture et adoption du procès-verbal du 4 mai 2021
5. Affaires en découlant
6. Parole aux citoyens
7. Correspondances
8. Dépenses
9. Résolutions diverses
10. Rapport des comités
11. Avis de motion
12. Prochaine séance du conseil
13. Affaires nouvelles
14. Période de questions
15. Levée de la séance.

R21-06-81 L'ordre du jour et l'avis de convocation sont acceptés sur une proposition de madame Francine Lehouiller, appuyé par monsieur Serge Marquis et résolu unanimement par les conseillers (ères).

3- **PROCÈS-VERBAUX**

04 mai 2021

R21-06-82 Il est proposé par madame Francine Lehouiller, appuyé par monsieur Serge Marquis et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, le procès-verbal de la séance ordinaire du **quatre mai deux mille vingt et un**, soit accepté tel que lu et rédigé en précisant, dans les dépenses, que le chèque de Jean-Guy Roy Entrepreneur Inc. soit retenu jusqu'à ce qu'il soit rencontré pour fins d'évaluation.

Adopté.

Le 1^{er} juin 2021

AFFAIRES EN DÉCOULANT

Un suivi des différents points est fait.

5- **PAROLE AUX CITOYENS**

Monsieur Émilien Larochelle demande qu'il y ait une mention dans le journal Le Gallichan en guise de remerciement à monsieur Serge Marquis et madame Brigitte Rivard de leur implication depuis plusieurs années dans le cadre du projet mai, mois de l'arbre.

Monsieur Marcel Gingras mentionne qu'il a beaucoup de poussière dans le chemin Gingras, beaucoup d'achalandage dû au détour pour la fermeture de la route de Roquemaure en plus de l'excès de vitesse. Nous l'informons que l'abat-poussière est prévue pour le 16 juin prochain mais la journée peut varier de quelques jours en fonction de la température.

Madame Carmelle Rivard fait un suivi quant à la terre qui doit être étendu sur le terrain derrière chez elle.

CORRESPONDANCES

Le bordereau de correspondance est déposé au Livre des minutes et fait partie intégrante de la présente rubrique.

COMPTES À PAYER

Fournisseurs	Description	Montant
Municipalité de Palmarolle	Entraide – incendie	1 698.00
Ministre des finances	Sûreté du Québec – 1 ^{er} vers.	15 410.00
Buro Concept	Fournitures de bureau	43.72
Quincaillerie Palmarolle	Crédit	68.06
Jean-Guy Pigeon	Entretien de la tondeuse	71.86
Soc. canadienne des postes	Média poste	39.92
Aérofeu Ltée	Entretien sur équipement	444.95
Surplus du Nord	Vêtements de sécurité	224.13
Canadian Tire La Sarre	Équip. d'entretien (tondeuse)	632.34
GLS Logistics	Frais d'expédition	11.64
Jean-Guy Roy entr.	Crédit sur nivelage	-2 109.79
Receveur général	Licence de radio – pompiers	85.30
Alarme La-Sar	Contrat de service	201.21
Les Entreprises J.L.R.	Cueillette – mai 2021	2 610.53
Liqueurs La Sarre	Crédit	-242.00
Ministre des finances	DAS – Mai 2021	3 430.54
Receveur Général Canada	DAS – Mai 2021	1 193.26
Fiducie Desjardins	REER – Mai 2021	441.60
Jean-Guy Pigeon	Fournitures d'entretien	43.06
Norfil Inc.	Chlore -Aqueduc municipal	34.67
Jean-Guy Roy Ent. Inc.	Nivelage – Versement 1/7	7 108.60
André Carbonneau	Entretien des chemins	766.02
Les Entreprises Combinées	Téléphone mensuel – Juin 2021	143.72
	TOTAL	32 351.34 \$

SALAIRES

Johanne Shink	4 539.12	Henri Bourque	560.60
Claude Bourque	185.60	Valérie Bruneau	185.60
Serge Marquis	185.60	Nancy Brousseau	1 704.56
Luc Adam	185.60	Chantal Gaumond	214.84
Sonia Rivard	185.60	Francine Lehouiller	185.60
Jean-Guy Hébert	1 008.53	Réjean Larochelle	503.62
Dany Boudreau	3 785.66	Normand Bourque	322.32
		TOTAL	13 752.85 \$

Le 1^{er} juin 2021

COMPTES PAYÉS

#Chèque	Fournisseurs	Description	Montant
C2100077	MRC d'Abitibi-Ouest	Quotes-parts	8 410.65
C2100078	Municipalité de Palmarolle	Entraide incendie	2 018.00
C2100079	Municipalité de Poularies	Portable – Insp. Municipal	269.29
C2100080	Buro Concept	Fournitures de bureau	33.08
C2100081	CSPQ	MAJ – Signal. routière	87.48
C2100082	Les Ent. Élect .R.Richard	Maintenance équipements	786.43
C2100083	Soc. Canadienne postes	Média poste	39.92
C2100084	FQM	Formation-Code d'éthique	258.69
C2100085	Station du Coin Enr.	Essence	41.56
C2100086	Techni-Lab	Tests d'eau	361.02
C2100087	Norfil Inc.	Produits – Aqueduc	129.59
C2100088	Jean-Guy Roy Ent.	Nivelage	19 370.99
C2100089	Jean-Guy Roy Ent.	Sable et sel : 1 738.42 Nivelage : 2 109.79	3 848.21
C2100090	Les Entreprises Combinées	Téléphone – Mai : 143.72 Contrat Centrex : 109.23	252.95
C2100091	CREAT	Cotisation annuelle	50.00
C2100092	CIA Informatique	Soutien technique	149.46
C2100093	FMQ Assurances	Assurances – Ajustements	3 430.23
C2100094	Alarme La-Sar	Contrat annuel	201.21
C2100095	Les Entreprises J.L.R.	Cueillette – Avril 2021	2 610.53
C2100096	Fabrinord Ltée	Maintenance – Équip.	577.45
C2100097	Corp. Transport Adapté	Cot. Annuelle – 2 ^e vers.	949.66
C2100098	Ville de Macamic	Janvier 2021 : 2 819.92 Février 2021 : 2 819.92 Mars 2021 : 3 280.86	8 920.70
C2100099	André Carbonneau	Travaux des chemins	931.29
C2100100	Fiducie Desjardins	REER -Avril 2021	361.64
TOTAL			54 090.03

COMPTES PAYÉS – ACCÈS D

#Chèque	Fournisseurs	Description	Montant
L2100007	Visa Desjardins	Frais de poste	60.97
M2100076	Télébec	Corp. Municipale – Février	588.17
M2100077	Télébec	Corp. Municipale – Mars	636.03
M2100078	Télébec	Corp. Municipale – Avril	655.15
M2100079	Hydro-Québec	Éclairage public	344.51
M2100080	Ministre des finances	DAS – Avril 2021	2 965.56
M2100081	Receveur Général	DAS - Avril 2021	1 053.53
M2100082	Com. Embellissement	Subvention 50%	3 250.00
M2100083	Bell Mobilité	Cellulaire – pompiers	32.95
M2100084	Soc. Can. Des postes	Média poste	39.92
M2100085	Hydro-Québec	Garage, pompiers	548.78
M2100086	Hydro-Québec	CLSC, biblio, Âge d'Or, etc.	505.05
M2100087	Hydro-Québec	Centre communautaire	730.42
M2100088	CNESST	Ajustement de cotisation	49.40
M2100089	Johanne Shink	Séances– Mai 2021	60.00
M2100090	Henri Bourque	Séances– Mai 2021	60.00
M2100091	Serge Marquis	Séances– Mai 2021	60.00
M2100092	Sonia Rivard	Séances– Mai 2021	60.00
M2100093	Valérie Bruneau	Séances– Mai 2021	60.00
M2100094	Francine Lehouiller	Séances– Mai 2021	60.00
M2100095	Luc Adam	Séances– Mai 2021	60.00
M2100096	Claude Bourque	Séances– Mai 2021	30.00
M2100097	Télébec	Corp. Municipale – Mai	82.17
TOTAL			11 992.61

Le 1^{er} juin 2021

6- DÉPENSES

R21-06-83 Il est proposé par madame Valérie Bruneau, appuyé par madame Sonia Rivard et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, les dépenses ci-dessus mentionnées sont autorisées et que la Dir. Gén. / Sec.-très. a fourni et signé un certificat qui indique que la municipalité dispose des crédits nécessaires.

Et j'ai signé à Gallichan

7- RÉSOLUTIONS DIVERSES

Dérogation mineure – 483, rang de la Baie

R21-06-83 Considérant que monsieur Jean-François Perron a présenté une demande de dérogation mineure en date du 7 mai 2021 concernant l'immeuble situé au 483, rang de la Baie sur le lot 5 520 039 du rang de la Baie;

Considérant que ladite dérogation mineure consiste à permettre la construction d'un garage d'une dimension de 20 X 24 pieds (480 pi²);

Considérant qu' en vertu des grilles de spécifications en zone 700 du règlement #216 de zonage, la demande de construction du garage ne respecterait pas la marge de recul avant de 10 mètres (32.8 pieds);

Considérant que le propriétaire a l'espace nécessaire afin de respecter la réglementation en vigueur pour faire la construction;

Considérant que le comité consultatif d'urbanisme s'est réuni le 14 mai 2021, a pris connaissance du dossier et recommande au conseil de refuser ladite demande de dérogation mineure;

Considérant que monsieur Jean-François Perron était présent et a fait part au conseil de ses commentaires;

En conséquence, il est proposé par monsieur Serge Marquis, appuyé par madame Valérie Bruneau et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, le conseil municipal accepte la dérogation mineure de monsieur Jean-François Perron pour le 483, rang de la Baie ;

QUE, monsieur Jean-François Perron demeure responsable des bris et des dommages qui pourraient être occasionnés au bâtiment qui se retrouvera dans la partie de l'emprise du chemin.

Adopté.

Dérogation mineure – Lot 5 519 934 (chemin Gendron)

R21-06-84 Considérant que la Municipalité de Gallichan a présenté une demande de dérogation mineure en date du 10 mai 2021 concernant l'immeuble sur le lot 5 519 934 du chemin Gendron;

Le 1^{er} juin 2021

Considérant que ladite dérogation mineure consiste à permettre le lotissement du lot 5 519 934 dans le but de pouvoir vendre cette portion de lot éventuellement pour des fins résidentielles;

Considérant qu' en vertu de l'article 2.4.1 du règlement de lotissement pour un terrain non desservi situé à moins de 100 mètres (328 pieds) d'un cours d'eau ou à moins de 300 mètres (984 pieds) d'un lac la superficie minimale du terrain doit être de 4 000 m² (43 057 pi²), la largeur minimale doit être de 50 mètres (164 pieds) et la profondeur moyenne minimale doit être de 75 mètres (246 pieds);

Considérant que l'emplacement visé par la demande, la profondeur du terrain est moins de 75 mètres (246 pieds);

Considérant que le comité consultatif d'urbanisme s'est réuni le 14 mai 2021, a pris connaissance du dossier et recommande au conseil d'accepter ladite demande de dérogation mineure;

En conséquence, il est proposé par madame Francine Lehouiller, appuyé par madame Sonia Rivard et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, le conseil municipal accepte la dérogation mineure tel que recommandé par le comité consultatif d'urbanisme.

Adopté.

Dérogation mineure – Yves Bergeron – 402, chemin Gingras

R21-06-85

Considérant que monsieur Yves Bergeron a présenté une demande de dérogation mineure en date du 14 mai 2021 concernant l'immeuble situé au 402, chemin Gingras sur le lot 5 519 860;

Considérant que ladite dérogation mineure consiste à permettre l'agrandissement de la grange de 30 X 60 pieds (1 800 pi²), permettre l'ajout d'un abri sur le côté nord de 16 X 60 pieds (960 pi²), permettre l'ajout d'un abri sur le côté sud de 16 x 90 pieds (1 440 pi²);

Considérant que la grange déjà existante est d'une dimension de 30 X 30 pieds (900 pi²) sur ce terrain;

Considérant qu' en vertu de l'article 4.6.3 du règlement de zonage, les garages et les dépendances dans les autres zone 803 doivent avoir une superficie maximum de 1 291.7 pi² et une hauteur de 12 pieds;

Considérant que le comité consultatif d'urbanisme s'est réuni le 14 mai 2021, a pris connaissance du dossier et recommande au conseil d'accepter ladite demande de dérogation mineure;

Le 1^{er} juin 2021

En conséquence, il est proposé par monsieur Serge Marquis, appuyé par monsieur Luc Adam et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, le conseil municipal accepte la dérogation mineure tel que recommandé par le comité consultatif d'urbanisme.

Adopté.

Lots intra-municipaux

Monsieur Serge Marquis mentionne que nous discuterons de ce sujet lors de notre prochaine séance de travail.

Cueillette des encombrants

R21-06-86 Il est proposé par monsieur Serge Marquis appuyé par madame Sonia Rivard et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, le conseil municipal de Gallichan accepte les services de monsieur Jean-Yves Denis tel que soumissionné pour un montant de 1000\$, excluant les taxes en considérant la collaboration des employés de la Municipalité de Gallichan;

QUE, la cueillette des encombrants sera fait au cours de la semaine du 13 au 19 juin 2021.

Adopté.

Formation – Bac à compostage

R21-06-87 Il est proposé par madame Sonia Rivard, appuyé par madame Valérie Bruneau et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, le conseil municipal accepte d'offrir une formation sur le compostage pour les citoyens de la Municipalité de Gallichan offerte par la ressourcerie le Filon Vert au montant de 125\$ plus les frais de déplacements, excluant les taxes. Il est proposé que la formation ait lieu avant la St-Jean Baptiste.

Adopté.

Pompiers – Services de sécurité incendie – Secteur sud

R21-06-88 Il est proposé par monsieur Serge Marquis, appuyé par madame Valérie Bruneau et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, le conseil municipal autorise l'envoi d'une lettre aux municipalités de Palmarolle et Ste-Germaine Boulé afin de pouvoir conclure une entente de fournitures de service en sécurité incendie avec un service clé en main incluant les visites de prévention.

Adopté.

Achat de terrain – Roger Cadotte et Lise Cadotte

R21-06-89 Il est proposé par madame Francine Lehouiller, appuyé par monsieur Serge Marquis et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, le conseil municipal accepte de vendre le terrain se trouvant à l'intersection de l'avenue Royer et de la rue Coulombe, sur le lot 6 074 758, pour une superficie d'environ 1 579.4 m² selon

Le 1^{er} juin 2021

le croquis extrait de la matrice graphique, au montant de 7 000\$ pour donner suite à la demande de madame Lise Cadotte et monsieur Roger Cadotte. Ce montant inclue les frais de lotissement qui seront assumés par la Municipalité de Gallichan.

QUE, les frais notariés et tout autre frais seront à la charge de l'acheteur et que monsieur Henri Bourque, maire et/ou madame Johanne Shink, Dir. Gén./Sec.-très., soient autorisé à signer le contrat de vente et tous autres documents se rapportant à cette transaction.

Adopté.

Journée internationale contre l'homophobie et la transphobie

R21-06-90

Considérant que la charge québécoise des droits et libertés de la personne reconnaît qu'aucune discrimination ne peut être exercée sur la base de l'orientation sexuelle, de l'identité de genre ou de l'expression de genre;

Considérant que le Québec est une société ouverte à toutes et à tous, y compris aux personnes lesbiennes, gaies, bisexuelles et trans (LGBTQ+) et à toutes autres personnes se reconnaissant dans la diversité sexuelle et la pluralité des identités et des expressions de genre;

Considérant que malgré les récents efforts pour une meilleure inclusion des personnes LGBT, l'homophobie et la transphobie demeurent présentes dans la société;

Considérant que le 17 mai est la journée internationale contre l'homophobie et la transphobie, que celle-ci est célébrée de fait dans de nombreux pays et qu'elle résulte d'une initiative québécoise portée par la Fondation Émergence dès 2003;

Considérant qu'il y a lieu d'appuyer les efforts de la Fondation Émergence dans la tenue de cette journée;

En conséquence, il est proposé par madame Sonia Rivard, appuyé par madame Valérie Bruneau et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, la municipalité de Gallichan accepte de proclamer le 17 mai, journée internationale contre l'homophobie et la transphobie et de souligner cette journée en tant que telle.

Adopté.

Intervention des pompiers – 442, chemin de la Rivière Est

R21-06-91

Il est proposé par monsieur Serge Marquis, appuyé par madame Francine Lehouiller et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, le conseil municipal autorise l'envoi des coûts de la facture de la Municipalité de Palmarolle au propriétaire du 442, chemin de la Rivière Est, pour l'intervention incendie qui a eu lieu le 5 mai 2021 pour un feu de foin. Ladite facture sera au montant de 1 698\$.

Le 1^{er} juin 2021

Adopté.

RAPPORT DES COMITÉS

Voirie

Monsieur Serge Marquis fait part au conseil des endroits qui nécessiteraient des réparations mineures avant l'épandage du calcium qui est prévu pour le 16 juin prochain.

Mai, mois de l'arbre

Monsieur Marquis mentionne que cette année, l'activité fut une réussite, une belle participation et qu'ils ont manqué d'arbres.

Loisirs

Madame Sonia Rivard informe le conseil que le comité des loisirs est à préparer l'activité pour la traversée fantastique qui aura lieu en août prochain.

Club nautique du Lac Abitibi

Madame Valérie Bruneau mentionne que bien que l'eau soit basse cette année, des bouées ont été installées et c'est sécuritaire partout.

Société d'histoire et d'archéologie

Monsieur Luc Adam mentionne que les mises en candidatures pour la Société d'histoire et d'archéologie, à titre d'emploi étudiant, se termineront, jeudi le 17 juin prochain et la personne retenue débutera ses fonctions le 24 juin prochain.

Aqueduc

Monsieur Claude Bourque mentionne que les tests d'eau sont conformes et que tout va bien.

Comité d'embellissement

Madame Francine Lehouiller mentionne qu'il n'y a rien de spécial concernant le comité d'embellissement.

Bibliothèque

Madame Francine Lehouiller mentionne que le comité de la bibliothèque a reçu un don d'étagères par un citoyen qui déménage.

Autres dossiers

Monsieur Henri Bourque fait un compte-rendu des différents dossiers du dernier mois.

8- AVIS DE MOTION

Aucun avis de motion.

9- PROCHAINE SÉANCE DU CONSEIL

La prochaine *séance ordinaire* du conseil municipal aura lieu le 06 juillet 2021 à 19h00.

Une *séance de travail* aura lieu le 15 juin 2021 à 19h00.

10- AFFAIRES NOUVELLES

Aucune affaire nouvelle.

Le 1^{er} juin 2021

11- PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucune question.

12- LEVÉE DE LA SÉANCE

R21-06-92

La séance est levée à 20h40 sur une proposition de madame Sonia Rivard appuyé par madame Francie Lehouiller et résolu unanimement par les conseillers (ères).

Maire

Dir. Gén./Sec.-très.